



Total number of document(s): 1

文江學海

A27

恒管清思

Wen Wei Po

高蔚

2016-10-28

## 有還是沒有？

普通話訓練中的命題說話部分，經常可以聽到學生說出這樣的句子：

例1：「我有去過台灣，但沒有去過日本。」

例1前半句有語法錯誤，正確的說法應當為：

例2：「我去過台灣，但沒有去過日本。」

「有」

《現代漢語詞典》在「有」字項下有十個義項，但就語法結構而言，「有」作動詞時，所帶賓語只能是名詞或名詞短語，而不能帶形容詞或動詞，也不能帶動詞短語。因此，可以說「有書」、「有人」、「有美麗的風光」，而不能說「有冷」、「有去過」、「有穿厚衣服」等。

「去過台灣」是動詞短語，因而不能做動詞「有」的賓語。如做肯定表達，「去過」已是動詞，可直接表達肯定：「我去過台灣」。

「沒有」

否定式的「沒有」既可修飾名詞，亦可修飾動詞。

修飾名詞的「沒有」。「有」是動詞中心詞，「沒」是修飾「有」的否定副詞，其動詞性質保持不變，仍可以帶領作為賓語的名詞或名詞性短語。因此，我們可以說「沒有書」，甚至可以省略「有」字，簡約地說：「沒書」。

「沒有」的另一個詞性是雙音節副詞。根據副詞的屬性，它是可以修飾動詞或動詞短語的。因此例2句，用副詞「沒有」，否定動詞短語「去過日本」，語法正確。

出錯的原因

全因方言的影響。粵語與閩南語，都是可以用「有」來帶領形容詞或動詞以及動詞短語的。

粵語說：「有冇去過台灣？」肯定式的回答可以是：「有」，也可以是「有去過」。閩南語說：「有冷無？」「有去無？」肯定式的回答也是：「有」或「有去」。

港台明星在說普通話時，一般會直接代入方言語法，變成：「有去過台灣」。翻看娛樂視頻或者台灣電視劇，基本上所有的港台明星，特別是台灣明星，無一例外地用「有」直接帶領形容詞或者動詞，以及動詞短語。

聽得多了，很多人開始習慣，甚至在語感上漸漸傾向於接受這種說法。於是，講普通話時，也會用肯定否定句式「有沒有」發問：「你有沒有去過台灣？」按照這個套路，很容易就將肯定式的回答說成「有去過」了。

但是，這是個不符合現代漢語語法規範的說法，屬於語法錯誤，考試時是會被扣分的。■**恒生管理學院**中文系講師 高蔚

隔星期五見報

DOCUMENT ID: 201610283100568

---

Source: Wisers electronic service. This content, the trademarks and logos belong to Wisers, the relevant organizations or copyright owners. All rights reserved. Any content provided by user is the responsibility of the user and Wisers is not responsible for such content, copyright clearance or any damage/loss suffered as a result.

---

----- 1 -----

---

WiseNews Wisers Information Limited Enquiry: (852) 2948 3888 Email: sales@wisers.com Web site: <http://www.wisers.com>  
Copyright (c)2016Wisers Information Limited. All Rights Reserved.